

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6



本週以色列焦點第 207 期

2021.7.21 猶太曆 5781

伊朗駭客偽裝成英國學者竊取記者 和智庫個資

「對於面對一些提供千載難逢機會的人員；學者、記者和智庫人士應該要小心應付，並查證他們的身分。」



伊朗國旗和網路程式碼 [示意圖] (圖片來源：PIXABAY)

根據資安公司 Proofpoint 週二發布的最新報告顯示，從今年年初開始，伊朗駭客就偽裝成英國倫敦大學亞非研究學院（University of London's School of Oriental and African Studies, SOAS）的英國學者，想要從記者、智庫專家和資深教授身上竊取敏感資訊。

根據這項報告指出，雖然 Proofpoint 無法獨自證實被稱為「TA453」或「迷人小貓」（Charming Kitten）的駭客是否隸屬於伊朗伊斯蘭革命衛隊（Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC），但這些駭客向來配合伊斯蘭革命衛隊的首要目標，鎖定異議份子、學者、外交官和記者進行攻擊。

在 TA453 最近一次攻擊中，他們侵入英國倫敦大學亞非研究學院所屬的網站，攻擊對象包括中東事務智庫專家、學術機構資深教授和專門報導中東新聞的記者，向他們送出偽裝成註冊連結的網頁，再竊取這些對象的登入資訊。

為了取得這些目標對象的身分驗證資料，TA453 還嘗試與對象取得聯繫，包括進行冗長的對話，才會送出偽造的註冊連結。TA453 還會鎖定至少一個目標對象的個人電子郵件帳戶進行攻擊。

Proofpoint 表示，他們發現這個稱為「SpoofedScholar」（偽裝學者）的駭客攻擊行動，是 TA453 手法更細緻的其中一項攻擊行動。

這個駭客組織假扮成英國倫敦大學亞非研究學院的有關人員來取得與目標對象的對話機會。

TA453 第一位偽裝人員在一開始送出電子郵件時，會邀請目標對象參加一個以「美國在中東地區的安全挑戰」為幌子的線上會議。接著第二位偽裝人員會送出電子郵件，徵求對「DIPS 會議」的意見。

在第一位偽裝人員進行一次嘗試時，駭客會嘗試用電話聯繫目標對象，討論邀請內容。但目標對象要求提供詳細的書面邀請，駭客也跟著提供具體細節。經過一段時間來來回回，TA453 出具一份詳細邀請內容，最後再試著透過視訊會議與目標對象接觸。

駭客提供這些目標對象個人化連結，讓他們連結到合法但遭到入侵的英國倫敦大學亞非研究學院所屬網站，這樣就可以讓目標對象希望與提供電子郵件的人連絡。

Proofpoint 警告表示，來自 hanse.kendel4@gmail.com、hannse.kendel4@gmail.com 和 t.sinmazdemir32@gmail.com 的電子郵件應該都很可疑，需要對這些郵件進行調查，也需要調查發送到 soasradi.org 的網路流量。

Proofpoint 指出，TA453 的英文能力差強人意，他們似乎想要即時與目標對象取得聯繫，甚至要求以視訊會議方式進行語音通話。Proofpoint 表示，這個駭客組織也有興趣取得對方手機號碼，可能是為了使用行動惡意軟體或其他網路釣魚工具。

Proofpoint 在報告中提到：「他們使用合法但遭到入侵的網路設施，這代表 TA453 的手法變得更細緻，而且幾乎可以確定，未來一定會出現在攻擊事件中。TA453 為了配合伊朗伊斯蘭革命衛隊的首要目標，肯定會不斷重複類似手法，而且翻新手法來收集目標對象資訊。因此對於這些提供千載難逢機會的人員，學者、記者和智庫人士應該要小心應付，並查證他們的身分。」

這些特定類別的目標人群都有伊朗政府感興趣的資訊，包括外交政策資訊、伊朗異議份子資料，以及瞭解美國核子談判等內容。在這次攻擊行動中，大多數對象過去都是 TA453 鎖定的目標。攻擊行動曾將十個以內的機構鎖定為目標。

英國倫敦大學亞非研究學院表示，由於遭到入侵的網站與研究學院的官方網站是分開運作，因此駭客未取得任何人的個人資訊，他們的資料系統也不受影響。

這所大學在聲明中表示：「我們在今年稍早前發現這個虛擬網站，就立刻採取補救措施，並按照正常程序通報這起駭客入侵事件。我們已經就事件發生經過進行檢討，並採取措施進一步加強對這類周邊系統的保護。」

其中一名冒充的學者對 Vice 雜誌旗下資訊新聞網站 Motherboard 表示，雖然這個經驗壓力不小，但他能夠和「許多有趣的人士交談，這些人是[他]平常不太有機會互動的。」

他對 Motherboard 新聞網站補充道：「我認為他們選我是明智之舉。英國不會將盜取身份視為一種犯罪。我在外交領域工作，又在知名機構上班，有點笨拙但又非常世故老練，但我沒有足夠資歷，因此無法擔任第一聯繫人角色。」

Proofpoint 在今年 4 月宣布，TA453 去年底曾鎖定美國和以色列從事遺傳學、神經學和腫瘤學專門研究的資深醫學專業人士。在暱稱為「BadBlood」的攻擊行動中，駭客使用 Gmail 帳戶假扮成以色列著名物理學家暨魏茨曼科學研究院（Weizmann Institute of Science）前院長札夫曼（Daniel Zajfman）。

據路透社報導，TA453 也應該為美國前總統川普在 2019 年競選連任失敗負責。駭客攻擊鎖定微軟雲端電子郵件服務中的數百個帳戶；還有四個與競選活動無關的帳戶也遭到入侵。

微軟公司在 2019 年宣布，從 2013 年開始，微軟數位犯罪防治中心（Microsoft Digital Crimes Unit）和微軟威脅情報中心（Microsoft Threat Intelligence Center）就持續追蹤 TA453 的行蹤。這家公司補充表示，這個駭客組織通常以企業、政府機關、社運人士和記者為目標，企圖偽裝成知名網路服務所屬的網路表單，誘使目標對象點擊詐騙表單上的惡意連結或輸入身分驗證資料。

新聞出處：JP

新聞日期：2021/07/15

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

詩篇 91:1-4

住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。我要論到耶和華說：他是我的避難所，是我的山寨，是我的神，是我所倚靠的。他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。他必用自己的翎毛遮蔽你；你要投靠在他的翅膀底下；他的誠實是大小盾牌的。

禱告：

讓我們為破除現代駭客的詭計和伊朗伊斯蘭革命衛隊之間的黑暗掛勾禱告，求主混亂這兩者中間一切的計謀，並保守所有他們的目標對象不陷入網羅！

真主黨在黎巴嫩 距學校 25 公尺處存放武器

這間位於學校附近的真主黨武器庫如果發生爆炸的話，將會達到去年貝魯特爆炸事件一半的規模。

以色列軍方週三分享了在黎巴嫩南部納巴泰省（Nabatieh Governorate）埃巴村（Ebba）一處極為可能是真主黨作為軍事活動使用的地點的情報。

根據以色列國防軍的消息，該恐怖組織在一棟住宅內存放飛彈、軍用炸藥和其他武器，而此住宅與一所擁有 300 名學生的學校僅距離 25 公尺。

如果這間武器存放庫發生爆炸的話，將會達到去年貝魯特爆炸事件的一半規模，去年的爆炸事件至少造成 211 人死亡，並嚴重破壞了貝魯特大部分的市容。

以色列國防軍希望透過揭露此情報，促使該組織從住宅區移除所存放的武器。

週三時，以色列國防軍發了一條神秘的推文，是一組埃巴村住宅區的坐標。



但是如果該組織選擇繼續將武器留在那裡，「以色列國防軍將毫不猶豫的」摧毀它，北方司令部行動指揮少將阿米爾·巴拉姆（Amir Baram）警告。

「一直以來，真主黨將人民的資產，作為軍事活動上的一種作戰策略。」巴拉姆少將說，「以色列國防軍和北方司令部將盡全力減少對人民造成傷害，然而我們也會毫不猶豫的摧毀這正在進行軍事活動的基地。」

該住宅是以色列國防軍多年來所蒐集的、數千個目標基地資料之一，包括真主黨隱藏在住宅區及市區中心的武器存放庫和軍用基礎設施。



據說真主黨在黎巴嫩南部的學校旁存放武器。(來源：以色列國防軍發言人單位)

使用創新的情報系統和先進的科技技術，以色列國防軍在北方司令部的目標資料庫比 2006 年時多了 20 倍的資料量，有數千個目標基地隨時能進行空襲，包括敵方的總部、戰略資產和武器庫。

阿爾瑪研究與教育中心 (ALMA Research and Education Center) 去年發表一份報告，發現黎巴嫩首都貝魯特的平民區裡，至少存在著 28 個屬於真主黨的飛彈發射場。

報告指出這些從未公開過的地點主要集中在真主黨控制的貝魯特地區，是 600 公里中射程飛彈「法塔赫 110」(Fateh 110/M600) 的飛彈發射、儲存及生產的地方，「此資料同於真主黨進行的精準導彈計畫 (PGM's) 內容。」

這些地點還包括真主黨的指揮及控制中心、組裝飛彈的地點、飛彈燃料儲存庫和地下發射井，前面提及的設施都位在高中學校、診所、醫院、高爾夫球場、足球場附近，也靠近伊朗大使館和黎巴嫩部國防部。

「幾乎所有的地點都在真主黨控制的貝魯特南部地區，靠近平民社區，社區裡盡是私人住宅、醫療中心、教堂、工業區、公家機關、連鎖速食店以及其他開放空間，真主黨選擇在這些區域藏有軍用基地，大大提升他們使用人民做為『人肉盾牌』的戰術。」報告中寫道。

新聞出處：TOI

新聞日期：2021/07/01

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

詩篇 72:13

他要憐恤貧寒和窮乏的人，拯救窮苦人的性命。

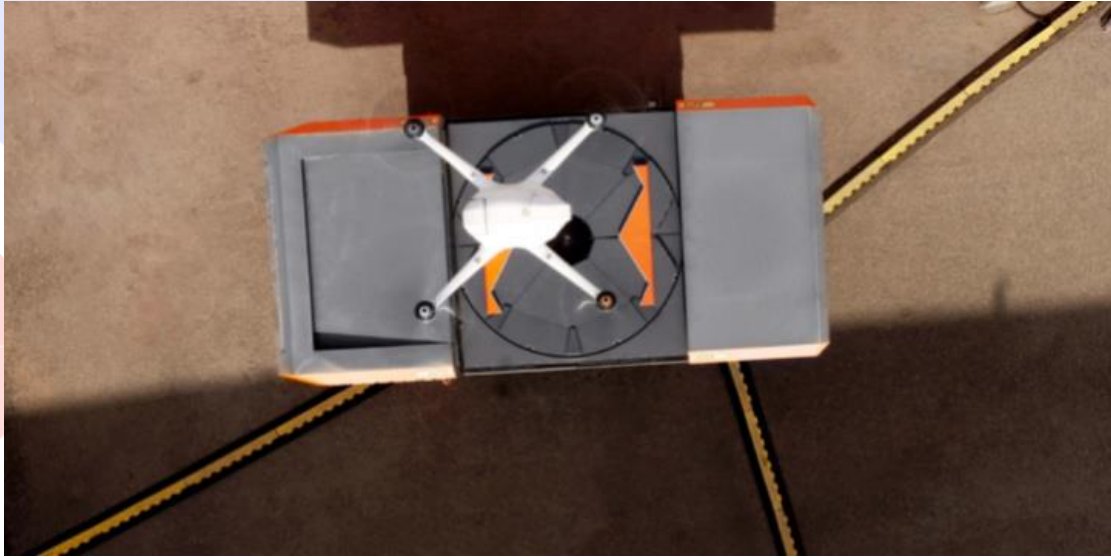
箴言 2:6

因為，耶和華賜人智慧；知識和聰明都由他口而出。

禱告：

懇求主賜給以色列國防軍有從祂來的智慧謀略及憐憫的心，面對把人民當作人肉盾牌的真主黨，他們能有突破這殘酷手段的策略，不只保護以色列民、也保護黎巴嫩地區的居民，使平安真實的臨到他們當中。

以色列無人機技術公司 在世博會保護杜拜安全



以色列的無人機公司飛行機器人 (Airobotics) 開發的安全無人機。照片來源：飛行機器人 (Airobotics)

以色列無人機技術公司 - 飛行機器人 (Airobotics) 已決定協助杜拜警方，在即將舉辦的大型區域性商務會議前，確保該城市居民及遊客的安全。

杜拜酋長穆罕默德·本·拉希德·阿勒馬克圖姆 (Mohammed bin Rashid Al Maktoum) 週三時揭開無人機盒 (Drone Box)，這是由飛行機器人 (Airobotics) 製造的無人飛行載具系統，為的是幫助杜拜警方提高執勤行動效率並能減少緊急事件的回報時間。

「在我拜訪杜拜警察總部時，我們啟動了無人機盒，這是一個設計在杜拜各地派遣無人機的系統，能將犯罪和交通報告的回報時間從 4.4 分鐘縮短到 1 分鐘。」他在推特上說。

新的無人機系統將在 2020 年杜拜世博會期間正式啟動，世博會將於 10 月舉行，計劃將進行六個月。此次是杜拜首次舉辦，預計將吸引 200 多名參與者，包括國家、來自世界各國的組織、企業和教育機構。

（註：2020 杜拜世博會預計於 2021 年 10 月舉辦）

每架無人機將覆蓋約 19 平方英里的區域，此次項目使用的無人機數量將覆蓋整個城市。

以色列創投公司 - 我們的人群 (OurCrowd) 執行長兼飛行機器人 (Airobotics) 的投資者喬恩·梅德維德 (Jon Medved) 表示：「令我們感到自豪的是，數百萬遊客，包括預計參加杜拜世博會的數十名官員和國家領導人，都將受益於飛行機器人 (Airobotics) 的系統。這確實是展示無人機盒功能的最佳舞台，未來它可以應用於全球數以萬計的城市。」

此次無人機計畫是阿拉伯聯合大公國 (United Arab Emirates) 於週三在以色列開設大使館之際促成的，旨在增進雙邊貿易和投資機會。

在美國的支持下，以色列於 2020 年因簽署亞伯拉罕協議，與阿聯酋 (UAE) 和巴林 (Bahrain) 實現關係正常化。協議

簽訂之後，飛行機器人（Airobotics）是首批被選中與阿聯酋建立合作夥伴關係的公司之一。

該公司計劃最終將與美國當局合作並在那進行部署，同時也正在爭取美國聯邦航空總署（Federal Aviation Authority）通過永久「視距外範圍操作」的許可證。

去年，飛行機器人（Airobotics）還協助新加坡警方，在新冠肺炎疫情期間使用無人機實施社交距離限制。

飛行機器人（Airobotics）成立於 2014 年，專門開發一種無人駕駛的飛行器，用於收集照片、影片和其他航空數據，也能即時了解火災和其他緊急情況等威脅。

新聞出處：Algemeiner

新聞日期：2021/07/15

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等的善，何等的美！

希伯來書 10:24

又要彼此相顧，激發愛心，勉勵行善。

禱告

為以色列及阿聯酋的和睦向神獻上感謝，願神繼續賜福簽署協議之後，兩國之間的各項合作及貿易。讓以色列及阿拉伯國家能更多的彼此相顧，並求天父賜下愛和醫治，也繼續恢復他們的關係。

以色列為婚禮和大型聚會 推出「快樂徽章」

在連續三天出現 750 多起病例之後，總理納夫塔利·班奈特表示，為了「最大程度地保護」，有必要頒發通行證。



2021 年 7 月 14 日，納夫塔利·班奈特總理準備在冠狀病毒疫情的新聞發布會上向全國發表講話。(圖片來源：MARC ISRAEL SELLEM)

為了防止冠狀病毒在大型活動中傳播，內閣會議週四(7/15)通過了「快樂徽章」，這是一個舉行群眾集會的安全綱要。

在連續三天出現 750 多起病例之後，總理納夫塔利·班奈特表示，為了「最大程度的保護」，該通行證是必要的。

班奈特、經濟部長 Orna Barbivay 和衛生部長 Nitzan Horowitz 在一份聯合聲明中說，週三開始，超過 100 多名賓客的婚禮或類似的活動，將只允許已接種疫苗、已康復或最近冠狀病毒檢測陰性的人參加。

「快樂徽章」綱要將於週四（7/15）晚間獲得內閣的批准。

這個方式是在週四（7/15）當天稍早由班奈特、巴比韋（Barbivay）和活動廳業主商討後確立的，目的是討論在當前的冠狀病毒爆發期間，如何以安全的方式繼續舉行婚禮。

「我們的目標不是阻止在大廳裡舉行婚禮和其他慶祝活動。」班奈特告訴活動廳的業主。「若婚禮未受到控管，又以非法的方式舉行，那將是最容易和最有害的一步。我們的目標是找出方法，在疫情流行期間允許人們參加，同時將舉辦活動的相關行業之傷害降到最低，並以最大的程度保護以色列公民。」

總理辦公室說，活動廳的業主提出了幾項建議。

新制度僅適用於提供食物和飲料的室內集會，人們可以或坐或站，不設定參與人數上限，但必需要戴口罩。

在週二的冠狀病毒內閣會議上，衛生官員建議超過 100 人的聚會，限制在接種疫苗者及康復者，或冠狀病毒檢測呈陰性的人參加。

還沒有做出最終決定，但預計會朝這個方向發展。

週三與班奈特舉行的聯合新聞發布會上，霍洛維茨表示，衛生部正努力大量提供便宜又快速的冠狀病毒檢測。快速測試，也稱為抗原測試，不如 PCR 測試準確，但它們提供的結果非常快，而且更容易執行。

內閣決定將執行冠狀病毒法規的責任移交給公安部。

星期四，阿莫斯·本·阿弗爾准將（Amos Ben Avraham）被任命為衛生部專員，負責執行冠狀病毒隔離。

公安部表示，本·阿弗爾將帶領冠狀病毒執法總部，負責協調必要的行動，包括使用先進技術，協調各單位，如警察、地方當局和機場管理局等。

衛生部週四上午報告說，以色列週三大約新增 765 起冠狀病毒新病例，其中 1.38% 的檢測結果呈陽性。

該數字標誌著自 3 月以來新感染病例的最高人數。直到一個月前，每天都會有 10 到 20 個新的病毒帶原者。

嚴重的發病率也在增加。週四約有 54 名患者病情嚴重。一週前，有 41 例。4 月，約有 5,300 名病例，與現在的數字相近，並有超過 320 名患者病情嚴重。

可能的解釋是，目前的病毒帶原者中，約有 2,000 名是學童，其中一半已完全接種疫苗。這兩個群體都不太可能出現嚴重的疾病形式。

週三有兩人死於病毒，使自 7 月初以來的受害者總數達到 11 人。6 月有 9 人死於 COVID-19。

新聞出處：JP

新聞日期：2021/7/16

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

詩篇 5:11-12

凡投靠你的，願他們喜樂，時常歡呼，因為你護庇他們；又願那愛你名的人都靠你歡欣。因為你必賜福與義人；耶和華啊，你必用恩惠如同盾牌四面護衛他。

箴言 19:21、23

人心多有計謀；惟有耶和華的籌算才能立定。
敬畏耶和華的，得著生命；他必恆久知足，不遭禍患。

禱告：

禱告在新冠疫情肆虐當中，感謝主賜下智慧能力給以色列新的執政團隊，讓他們在新冠疫情和民生經濟天平的二端中，有新的作為、新的突破，同時兼顧、取得平衡；凡是敬畏主的，求主使他們的籌算立定，用恩惠如同盾牌四面護衛他，得著豐盛的生命、不遭禍患！

希伯來文學習： 聖經中兩個有名字的天使

聖經希伯來語向您展示了聖經的層次



圖/布魯克林在 unsplash

天使說出他的名字

聖經只告訴我們兩個天使的名字：加百列和米迦勒。在這兩個天使中，加百列通常是被派去向義人傳遞好消息的天使。

在路加福音中，施洗約翰的父親撒迦利亞在聖殿中擔任祭司時，一位天使帶著特別的信息前來拜訪他。他被告知他的妻子伊麗莎白將生一個兒子，長大後將要為彌賽亞鋪平道路。撒迦利亞年事已高，對這個消息表示懷疑，並要求證據証實

這件事。天使回答說：「我是站在上帝的面前的加百列，奉差遣而來，對你說話，將這好消息報給你。」(路加福音 1:16)
為什麼天使要說出他的名字？

發現聖經的豐富性

加百列 (Gabriel) 的名字由兩個希伯來語詞組成：*Gavar* גבר「堅強」和 *El* אלה「上帝」— 所以意思是「上帝是我的力量」。加百列說出他的名字時，就是他的授權證書。他知道讓撒迦利亞相信的唯一方法，是聲明是上帝親自派遣了他。聖經中有名字的兩位天使，加百列和米迦勒的名字都以獨一真神的名字「El」結尾，這絕非巧合。

新聞出處：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾号：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！